

Bài đến văn của ông Lê-phát-Vân (Coi tiếp trang nhất)

khuyến nên có cái cơ hội... Bài đến văn của ông Lê-phát-Vân (Coi tiếp trang nhất)

PHẢI QUẢN

(Coi tiếp trang nhất) Chờ nắng mà bị phở nước, nhấm chớ nắng, nó sẽ chết... Phải quản

CUỘC ĐUA NGỰA SAIGON



KY ĐUA NGỰA ĐẤU MÙA MÙA

Chưa-nhật 9 Juin 1955

Lời bàn

ĐỘ THỨ NHẤT Phan thường Bellevue (1) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Lời bàn

ĐỘ THỨ NHAI Phan thường Bellevue (2) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Lời bàn

ĐỘ THỨ BA Phan thường Citronnelle Chạy trong 1200 thước cho ngựa... Lời bàn

ĐỘ THỨ TƯ Phan thường Bellevue (3) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Lời bàn

ĐỘ THỨ NĂM Phan thường Bellevue (4) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Lời bàn

Mu-Lang 30.5, Kim-lang-Em 30.5, File Royal 32, Phi-Pang 30.5... Bộ THỨ SÁU

ĐỘ THỨ SÁU Phan thường Caroubier Chạy trong 1400 thước cho ngựa... Bộ THỨ BẢY

ĐỘ THỨ BẢY Phan thường Bellevue (4) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ CHỨNG

ĐỘ THỨ CHỨNG Phan thường Bellevue (5) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ MƯỜI

ĐỘ THỨ MƯỜI Phan thường Bellevue (6) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ MƯỜI MỘT

ĐỘ THỨ MƯỜI MỘT Phan thường Bellevue (7) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ MƯỜI HAI

ĐỘ THỨ MƯỜI HAI Phan thường Bellevue (8) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ MƯỜI BA

ĐỘ THỨ MƯỜI BA Phan thường Bellevue (9) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ MƯỜI TƯ

ĐỘ THỨ MƯỜI TƯ Phan thường Bellevue (10) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ MƯỜI LĂM

ĐỘ THỨ MƯỜI LĂM Phan thường Bellevue (11) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ MƯỜI SÁU

ĐỘ THỨ MƯỜI SÁU Phan thường Bellevue (12) Chạy trong 1000 thước cho ngựa... Bộ THỨ MƯỜI BẢY

TỪ NGÀY 1^{er} MAI 1955 Docteur NGUYỄN-VĂN-NHÀ MỞ PHÒNG KHÁM BỆNH TẠI 178 Đường d'ESPAGNE (Sau Chợ Đồn/Thành, trên lều) SAIGON

MẮT NGƯỜI PHẢN BỘI Chống lại kẻ ghen ghét, đố kỵ... NGHI-BỘ-NGHÂM

GÂY MŌN SIROP DESCHIENS

RƯỢU CHẮC THƯỜNG NIÊN RƯỢU DUBONNET ĐÔI HỒI CHO ĐƯỢC

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

tiểu; treo

Vendredi 7-6-55 TIÊU-THUYẾT số 29 江湖劍俠 江潮劍俠 火燒紅蓮寺 Hòa thiêu Hồng liên tự Nguyễn-Chánh-Sắt, dịch thuật

Ấu-Dương Tĩnh-Minh vào con trẻ tuổi... Ầu-Dương Tĩnh-Minh vào con trẻ tuổi

tiểu; treo

tiểu; treo

Al muốn dùng thuốc Tả mới, là ông nhứt?
Al muốn có người bác sĩ... kỹ càng,
các tạo thuốc của các quan Đốc-Tô?
Vậy xin mời quý vị đến tại:

PHARMACIE FRANCO ASIATIQUE
PHÁP Á ĐƯỢC PHÒNG
Rue des Marins 219 - CHOLON

Tại đây có ông **PHAM-HUU HANH** nhứt hạng
Bác Sĩ sự, tiếp rước quý vị mới và lâu mới mà ở tại
Thuốc mới và tốt nhất hàng
ở tại đây?

Quý vị ở Lục Tỉnh gọi theo địa phương, thì chúng tôi
sẵn lòng thi hành giá thuốc thật rẻ mà vẫn lợi cho người
tiền cước-pai.

Ho lao

Chư môn thầy họ thường mà
không lo điều trị, nếu để lâu về
thành ra ho lao.

Phải trị lập tức khi mới khởi
sự bằng thuốc **PUL-MOGENINE**
Ba, bốn lần mỗi ngày. Mọi thuốc
khác với một chén nước trà,
đều không hiệu nghiệm, đã trải
dùng ho và bỏ phổi.

PULMOGENINE là một thứ
thuốc trị bệnh ho rất thần diệu.
Mọi người bình nào đã dùng
thuốc **PULMOGENINE** rồi thì về
sở sự hiệu nghiệm của nó.
Pharmacienne ở Paris (1930)

Caraxen-Poul
Impremene - UNION
à **NGUYEN-VAN-CHA**
57, Rue de la République
SAIGON

ĐIỀU **THUỐC** **SAIGON** **NHẬT**

Compagnie Indochinoise des Tabacs SAIGON

Muốn bán

Một chiếc xe Toyota 700cc, 4 chỗ ngồi, hiệu
FIAT, 7 mã lực, còn tốt lắm.
Xin đến thương lượng tại nhà in Union.
51, Rue Lucien Mosaard - SAIGON

Dầu Cù là mới

PHẬT-LINH-ĐẦU HAY LÀ ĐÁU-BỘ-ĐÀ
Hộp thuốc đá: 0.10
Thế bằng chai: 0.20

THIÊN-ĐƯƠNG-ĐUỐC
ĐUỐC-ĐIỀU-ĐIỀU
ĐUỐC-LINH-ĐẦU
ĐUỐC-KEU-ĐẦU-SH-BO

式口固包盛璋坡大

Dầu này mới phát minh thật là hay, công hiệu như
thần dược phát bán ở trung, chứ tốn kém mà về dùng thử thì
biết cái lợi ích rất đẹp, b' từ đem theo mình trong khi
đường rất tiện.

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP BÀN NẠC DANH PHÁP
Được quyền làm một của Chánh-phủ Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thương-Hải)
và 8.000.000 phát lạng đã đóng tại cả
Đông-LY CỎI ĐÔNG-PHÁP - SAIGON

Chai-nhỏ và tại Haroi, số 88, Đại lộ Francis Garnier
Chai-nhỏ và Nam-Vang: số 84 đường Gallieni.

Muốn lập vốn - Muốn lập tư bản
Muốn để dành tiền cho con trẻ ăn học

Thủ quỹ của Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm:
- Về 1.000 đồng - mỗi tháng góp 8 đồng
- Về 500 đồng - mỗi tháng góp 4 đồng
- Về 200 đồng - mỗi tháng góp 2 đồng

Đóng dự như: 1. Các số số hội vốn tại mỗi tháng kể từ tháng
đầu.
2. Các số chia 1/3 tiền lãi của Hội, sau khi đóng
đóng 2 năm.

HẸN LƯU Ý: Hội này dùng nhiều người khác nhau để
động làm quản lý những nơi mà hội chưa có người thay mặt.

"Van-ung-Nhi-thiên-đầu"
là một vị thuốc rất cần nh cho toàn cả
11 HỒNG CÔNG THƯỜNG, và không thay
bà chúng ta hay để thiên biến mà
cần cần nhơn nhơn, cũng cần cần nh
Vị này bán bán hàng hóa giá 0.120
Vị này bán bán hàng hóa giá 0.110

"Tiêu-ban-lô"
là một vị thuốc "Nhi-thiên-đường"
của "Cholon" đường Canton số 47
Vị này bán bán hàng hóa giá 0.120
Vị này bán bán hàng hóa giá 0.120

NHI-THIÊN-ĐƯƠNG
47, Rue de Canton
CHOLON

Các nơi đều có đặt người đại lý.

57, Rue de la République
SAIGON

CHOCOLAT

NESTLE

Chocolat NESTLE

Chocolat NESTLE

Chocolat NESTLE

TIÊU-THUYẾT - 7-435

鏡花緣

Canh-hoa-duyên

Diệu-giá Trần-trọng-Hạp.

HỒI THỨ BẢY
An-Nhục-chi điếm nên lịch thừ,
nước hồng-thảo đặc đo
thành tiên.

Đa-cửu-Công đờng đở, nẩy
gió, lỏng tai nghe họ Lâm và
họ Đường luận bàn như trên
đá nói, ông ta cười há miệng
tiếng, bèn nói giỡn với họ
Lâm rằng: Lâm-huyền rồi

quá, không kiếm được một
nhành Hồng-thảo ở chỗ nào,
nếu kiếm được Hồng-thảo mà
muối vào lòng, cũng họ giáng
trực khí như Đường-huyền
vậy. Họ Lâm nói: Tôi đây bưng
đầy cơm rơm, không có khi
vị văn bái ở trong, nếu tôi
nuốt Hồng-thảo mặc dầu,
không họ giáng trực khí,
tôi về sự họ giáng trực khí
như Đường-diệt của tôi vậy.

Đa-cửu-Công nói tiếp rằng,
phải rồi... Đường-huyền hỏi
ngộ liên-duyên, mọi việc đều
có linh nghiệm, chúng ta sẽ
tùng hành Đường-huyền dù
nguyên, đừng xem kỹ hoa di
thảo và linh cảm khi tôi nói
giải buồn, cửu-Công vừa nói
rừng chầy ra một con quái
thứ, quái thứ kia hình như
con vượn, lông trắng mà đuôi
dài, mình nó đen bốn thước
có dư, dưới chân nó lỏng đen
đám lam, nó chạy tới chỗ con
thú khác đã chết, ngồi bên
con thú chết nói lý rờng
rờng. Họ Lâm thấy hình dạng
con quái thứ kia, định chắc
nó là con quái-nhiên ở núi,
nhưng nó chạy tới chỗ con
thú chết mà không, không
biết có sự làm sao....

Họ Lâm bèn đỡ hỏi Đa-cửu -

Đa-cửu-Công nói bấy nhiêu
lời, Họ-Lâm biết có sự của
Quái thú kia đã rõ, cửu-Công
và Họ-Lâm họ Đường hội
điện một chỗ, cửu-Công
quái-thứ kia người đó chạm
chạm, bồng đầu rồi phát
trận gió ào ào, đường nh
luồng gió bão mới thừ, gió
thì bèn rừng đụt, làm
chỗ đó lợc rừng cây, ba người
đứng đó thất kinh, phải
nấp mình bên gốc cây, lạnh
gió, sau khi trận gió êm lại
có một con cạp gam ở trong
hang nhũn chạ, cạp gam kia
rồng lên một tiếng rồi, nhảy
tới chỗ ngồi con Quái-nhiên
khi đó, con Quái-nhiên ngồi
kính con thú đã chết con
Quái-nhiên trở tay ngó đi,
chàng tròn tránh chỗ nào, bèn
nó kêu chết với con cạp gam

Đa-cửu-Công nói bấy nhiêu
lời, Họ-Lâm biết có sự của
Quái thú kia đã rõ, cửu-Công
và Họ-Lâm họ Đường hội
điện một chỗ, cửu-Công
quái-thứ kia người đó chạm
chạm, bồng đầu rồi phát
trận gió ào ào, đường nh
luồng gió bão mới thừ, gió
thì bèn rừng đụt, làm
chỗ đó lợc rừng cây, ba người
đứng đó thất kinh, phải
nấp mình bên gốc cây, lạnh
gió, sau khi trận gió êm lại
có một con cạp gam ở trong
hang nhũn chạ, cạp gam kia
rồng lên một tiếng rồi, nhảy
tới chỗ ngồi con Quái-nhiên
khi đó, con Quái-nhiên ngồi
kính con thú đã chết con
Quái-nhiên trở tay ngó đi,
chàng tròn tránh chỗ nào, bèn
nó kêu chết với con cạp gam

chạy, nó chạy năm bảy bước
rồi ngã xuống đất, bồng cẳng
giơ lên trời. Đa-cửu-Công
thấy cạp gam bị bắn chết
rồi ông hét lên một tiếng mà
nói: là quả... cạp gam
lơng minh thế ấy cơ sao
trung, một mũi tên chết liền,
nếu không phải mũi tên của
Thần-nhạc, không thể nào
bắn chết cạp gam kia được,
sở dĩ cạp gam mà chết là
mũi tên của ông mà chết là
đó mà.

Đường nghe ông Đa-cửu
Công nói vậy liền hỏi lại
rằng:
Cửu-Công... mũi tên bắn
cạp chết là mũi tên của
người ta, cơ sao ông nói mũi
tên của Thần-nhạc vậy?

(Còn nữa)

SỞ LUA GAO ĐÔNG-DƯƠNG

MÙA LÚA 1935-1936

LUA GIÔNG

Tôi đã cắt nghĩa nhiều lần cách sạ đất trong cuộc sản xuất và phân phát lúa giông... Tôi tưởng nên nói lại cho rõ...

Nhưng lúa giông đó, đem gieo cho ruộng sạch sau đó... Vì thế trong một vụ lúa, tôi đã làm 75.000 tấn, mà phân phát cho nông gia.

Từ nhiên là những công việc đống đống của tôi lúc bấy giờ... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được...

Chữ này của các quan san xuất và truyền bá lúa giông... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được...

Lẽ tất nhiên là những lúa giông... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được...

co người của Sở Lúa Gạo chỉ về cho tôi rồi lại, mới người đặng lượm lại là cuối mùa gặt...

Có nhiều người muốn hỏi thêm về việc ấy... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được...

Chẳng qua là một sự làm to... Vì thế trong một vụ lúa, tôi đã làm 75.000 tấn, mà phân phát cho nông gia.

Từ kia chúng tôi đã nói rằng năm nay ruộng sạch sau lúa giông chưa sáng lộ do số được, tôi và S. L. G. đã hết sức lo lắng...

Sở Lúa Gạo đã rằng sự tạo lập dự vài sự ruộng sạch sau lúa giông... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được...

Lẽ tất nhiên là những lúa giông... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được...

LỜI RAO CÁN KIP

Một Thôn-Dương xin cho chữ thân chủ hay những thuốc gọi răn kíp đàng, xưa làm rết đàng...

Hình dưới đây là hình con tem mới trên đó

NI-THIÊN-DƯƠNG 37, Rue de Canton, HOLON. Hình ảnh một người đàn ông và một người phụ nữ.

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

500C HUỖNG ĐẠC LINH CUA CHINH PHU LAP RA NAM 1929

Table with columns for various branches: TRUNG-HOA, AN-TON, OR-SAT, A-KERO, ONGEORG, SE-IB, BAN-BO, HEN-BO, UNHAP-POU.

GIÁO THIẾP KIỆP CÁN QUẢN LÝ THƯỜNG LẠI

Table with columns: CHO MUA TỶ SẮT, Cột các chi tiết lãi suất và giá tiền.

CHỈ TRỌNG BA THÁNG

HẠ GIÁ BÁN 10 PHẦN TRĂM

Trong lúc kinh tế không bằng ai ai cũng muốn lướt tiền... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được... Tôi nghĩ rằng nếu tôi được...

Advertisement for PILULES FOSTER. Includes image of a dog and text: NÀY THUỐC CHỦ DANH CHỮA BỆNH ĐAU-LŨNG.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-y hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc. Sáng lập năm 1927.

Đầy thếp: CREDITANA-SAIGON. Ngày thếp: SAIGON 7-8. Các tài khoản khác...

CHÍNH-PHU ĐÔNG-PHÁP

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

Table showing lottery results: 1 số trúng 100.000\$, 1 số trúng 50.000\$, 1 số trúng 20.000\$, 5 số trúng 10.000\$, 20 số trúng 1.000\$, 40 số trúng 500\$, 100 số trúng 100\$, 1.200 số trúng 75\$.

MỘT DỊP LÀM GIÀU RIỀM CỎ! CHỜ NÊN BỎ QUÁ! NGÀY XỔ SỐ 31 THÁNG BAY 1935

MUỒN BÀN

Một số người lạc lạc tại Saigon gần đường Thereset và Flaudet đã thành 5384 thực-viên. Giá ra...

CÔNG SỞPH XE ĐO VÀ NHỮNG NGƯỜI MUỐN LẤY GIẤY CÁN BÁNH XE ĐO

Trường xe hơi Trại-Binh-Ngũ, 95 bis đường Lagrandière Saigon mới in ra một cuốn sổ...

Table listing board members: BAN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỖ VÂN, BAN TRỊ SỰ VÀ QUẢN LÝ. Names include HUỖNG ĐÌNH KIỆM, M. THÂN-TRINH-TRẠC, etc.